



Bozek, Gina <gabozek@methuen.k12.ma.us>

In-District ESY Program Update -- Test Message

1 message

do_not_reply@methuen.k12.ma.us <do_not_reply@methuen.k12.ma.us>

Thu, May 28, 2020 at 2:35 PM

Reply-To: do_not_reply@methuen.k12.ma.us

To: gabozek@methuen.k12.ma.us



Methuen Public Schools

Good afternoon,

I hope this message finds you well. I truly appreciate your patience during this school closure. With information and guidance districts have been given from the Department of Elementary and Secondary Education (DESE), **Methuen Public Schools is proceeding with extended school year (ESY) services being delivered remotely.**

Should in-person summer programming be permitted, it will require an extraordinary high level of preparedness in order to ensure the health and safety of all based on health and safety guidelines that districts are still waiting for. Knowing the time constraints and efforts it will take to organize in-person services under these circumstances, Methuen Public Schools will continue to plan to provide, on a very limited basis, individual or small group tutoring. Our ESY Program Coordinator, Chelsea Keating, will contact individual families, if and when, this type of service becomes available. **Until that time, tutoring services will be provided remotely.**

In the meantime, Ms. Keating will be sending an email by June 15th to all parents/guardians of students with ESY services in their IEP. This email will provide information regarding remote services, as well as seeking confirmation regarding your child's participation in the remote program.

Sincerely,

Gina Bozek
Director of Student Services

Buenas tardes,

Espero que este mensaje te encuentre bien. Realmente aprecio su paciencia durante el cierre de la escuela. Con la información y orientación que los distritos han recibido del Departamento de Educación Primaria y Secundaria (DESE), las Escuelas Públicas de Methuen están procediendo con los servicios de año escolar extendido (ESY) que se entregan a distancia.

En caso de que se permita la programación de verano en persona, se requerirá un nivel extraordinariamente alto de preparación para asegurar la salud y la seguridad de todos, basado en las directrices de salud y seguridad que los distritos todavía están esperando. Conociendo las limitaciones de tiempo y los esfuerzos que se necesitarán para organizar los servicios en persona en estas circunstancias, las escuelas públicas de Methuen continuarán planificando para proporcionar, de forma muy limitada, tutorías individuales o en pequeños grupos. Nuestra Coordinadora del Programa ESY, Chelsea Keating, contactará con las familias individuales, si y cuando, este tipo de servicio esté disponible. Hasta ese momento, los servicios de tutoría se proporcionarán de forma remota.

Mientras tanto, la Sra. Keating enviará un correo electrónico antes del 15 de junio a todos los padres/tutores de los estudiantes con servicios ESY en su IEP. Este correo electrónico proveerá información acerca de los servicios remotos, así como la confirmación de la participación de su hijo en el programa remoto.

Sinceramente,

Gina Bozek
Director de Servicios Estudiantiles

Traducción realizada con la versión gratuita del traductor www.DeepL.com/Translator